

MODE D'EMPLOI INDEPENDENCE KIT CLASSIC

FRANÇAIS

Ce manuel d'utilisation contient d'importantes informations sur la sécurité du produit. Avant d'utiliser la slackline, lisez attentivement ce manuel et veillez à bien comprendre et à appliquer toutes les instructions, précautions et mesures de sécurité. Pensez à relire de temps à autre ce manuel et contrôlez régulièrement votre slackline afin d'y détecter tout signe d'usure ou de détérioration. N'utilisez pas la slackline si vous n'acceptez pas les risques de blessures ou de mort pouvant résulter de l'utilisation de ce produit.

1. ATTENTION!

MÊME LORS D'UNE UTILISATION ADEQUATE, LA SLACKLINE PEUT S'AVERER DANGEREUSE.

PARENTS D'ENFANTS MINEURS ET MINEURS: Les personnes mineures ne doivent pas utiliser la slackline sans la surveillance d'un adulte compétent. Veillez à ce que la slackline soit installée uniquement dans un endroit supervisé par un adulte responsable. Une personne mineure ne doit en aucun cas utiliser le tendeur à cliquet ou tendre la slackline.

Veillez à ce que la slackline soit uniquement attachée à des points d'ancrage solides, comme décrit cidessous dans les sections 3.1 et 3.2. Ne PAS attacher la slackline à des points d'ancrage insuffisamment solides qui ne permettraient pas l'utilisation du produit. Par exemple, n'attachez jamais la slackline entre deux voitures. www.gibbonslacklines.com, www.gibbon-slacklines.com/fr (France) contient des informations supplémentaires.

Veillez à ce que la zone sur laquelle vous atterrissez et au-dessus de laquelle vous attachez la slackline soit plate, régulière et molle. Vous pourrez tomber sur cette surface!

N'INSTALLEZ pas la slackline à une hauteur de plus de 18 pouces (70 centimètres).

Veillez à ce qu'il n'y ait ni obstacles, ni saillies ou personnes à proximité de la slackline qui puissent vous blesser si vous tombez. N'utilisez la slackline que dans des lieux sans dangers ni risques.

- Ne portez que des chaussures solides, bien nouées, munies de semelles plates et en caoutchouc.
- Ne marchez pas sur la slackline pieds nus, avec des sandales ou avec des chaussures munies de semelles à crampons.
- Tenez tout spectateur à au moins 3 mètres (9 pieds) de la slackline.
- N'utilisez jamais la slackline au crépuscule, la nuit ou par temps humide ou verglacé.
- N'autorisez pas que plus d'une personne utilise la slackline en même temps.
- Le poids sur la slackline ne doit jamais dépasser 220 pounds (100 kg).

CETTE SLACKLINE N'EST DESTINÉE À L'EXÉCUTION DE FIGURES, TELLES QUE LES SAUTS, SAUTS PÉRILLEUX... LES RISQUES DE BLESSURES OU DE MORT AUGMENTENT CONSIDÉRABLEMENT LORSQUE VOUS TENTEZ OU EXÉCUTEZ DE TELLES FIGURES.

Cette slackline n'est pas infaillible et peut être sujette à des détériorations. LA SLACKLINE DOIT ÊTRE COR-RECTEMENT ENTRETENUE ET CONTRÔLÉE AVANT CHAQUE UTILISATION. NÉGLIGER D'INSPECTER LA SLACKLINE AVANT TOUTE UTILISATION PEUT PROVOQUER DES BLESSURES ET LA MORT DE SES US-AGERS. L'utilisation de composantes non fournies par le fabricant n'est pas recommandÉe et est susceptible d'endommageR la slackline, d'en diminuer la performance, DE rÉduire la durÉe de vie du produit et peut provoquer blessures et/ou Être mortelle.

1.1 DURÉE DE VIE

Les pièces ne sont pas garanties contre l'usure naturelle. L'usure du cadre Slackframe ou de son revêtements résultant d'une exposition aux éléments (pluie, soleil, neige) ne seront pas pris en compte pour toute réclamations mais seront considérés comme résultant de l'utilisation normale du produit.

1.2 MANUEL DE NETTOYAGE ET DE MAINTENANCE

Pour une utilisation optimale, il est recommandé de nettoyer le cliquet et de le sceller en appliquant un lubrifiant standard. Veuillez rincer l'intégralité de la slackline à l'eau claire après une utilisation dans l'eau salée. Veuillez vérifier l'état de chaque pièce avant toute utilisation. Veuillez rincer uniquement à l'eau claire tiède. Afin de prévenir l'usure sur les Slackframe assurez vous de ne pas les laisser exposés aux intempéries. Démontez après chaque utilisation et conservez dans un endroit sec.

NE PAS:

- FAIRE PREUVE DE BON SENS.
- UTILISER LA SLACKLINE DE LA FAÇON RECOMMANDÉE DANS CE MANUEL ET/OU
- TENIR COMPTE DES AVERTISSEMENTS ET DES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS CE MANUEL-ACCROÎT DE FAÇON SIGNIFICATIVE LES RISQUES DE BLESSURES GRAVES OU DE MORT.

Lorsqu'elle est assemblÉe, la slackline est sous une tension ÉlevÉe, qui peut Être Égale ou supÉrieure À 1500 lbs (7 kN/700 kg). À cause de cette FORTE tension, l'utilisation de la slackline doit s'accompagner d'une grande attention afin de diminuer les risques de blessureS et/ou de mort. Si la slackline supporte un poids supÉrieur À 220 POUNDS (100 kg) ou si plus d'une personne utilisEnt la slackline en mÊme temps, la tension augmente, ce qui peut provoquer le non-fonctionnement du tendeur À cliquet, et par lÀ-mÊme causer des blessures et s'avÉrer mortel.

Pensez à vérifier les lois locales réglementant l'utilisation de la slackline pour savoir où et comment vous avez le droit d'utiliser la slackline. Dans certaines villes et certains états, faire de la slackline dans les lieux publics est illégal, restreint ou interdit. Vous pouvez voir, à la télévision ou sur des sites internet, des personnes exécutant sur la slackline toutes sortes de figures, parfois très périlleuses. Il s'agit de personnes qui se sont entraînées très longtemps, sont très douées et acceptent tout risque de blessures ou de mort. N'ESSAYER PAS D'EXÉCUTER CES FIGURES SUR LA SLACKLINE, À MOINS QUE VOUS N'ACCEPTIEZ TOUT RISQUE DE BLESSURES OU DE MORT.

LES FABRICANTS ET DÉTAILLANTS DE CETTE SLACKLINE DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE MORT, PARALYSIE, BLESSURE OU TORTS DE TOUTE PERSONNE OU PROPRIÉTÉ RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

GARANTIE:

Ce produit est garanti contre tout défaut de fabrication sur une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat figurant sur le ticket de caisse ou un reçu valide. CETTE GARANTIE NE COUVRE ET N'INCLUT PAS TOUTE DÉTÉRIORATION OU DÉFAUT RÉSULTANT DE: L'USURE NORMALE, MODIFICATIONS OU ALTERATIONS, STOCKAGE INCORRECT, ENTRETIEN NÉGLIGEANT, ET/OU DÉTÉRIORATIONS DUES À DES ACCIDENTS, À DE LA NÉGLIGENCE, OU UNE MAUVAISE UTILISATION (ENTRE AUTRES UNE UTILISATION NON EXPLICITEMENT ACCEPTÉE DANS CE MANUEL). Veillez à sécher complètement la slackline avant de la ranger.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-DESSUS EST L'UNIQUE GARANTIE CONCÉDÉE PAR LE FABRICANT, LES VENDEURS ET LES REVENDEURS DE CE PRODUIT. AUCUNE AUTRE GARANTIE N'EST CONCÉDÉE QUANT AU PRODUIT, Y COMPRIS DES GARANTIES SANS RESTRICTION, QUANT À LA VALEUR COMMERCIALE, LA QUALITÉ, OU LA FORME PHYSIQUE À UNE FIN PARTICULIÈRE.

LE FABRICANT, LES VENDEURS ET LES REVENDEURS NE POURRONT PAS ÊTRE TENUS POUR RE-SPONSABLES EN CAS DE DOMMAGES ET INTÉRÊTS SPÉCIAUX, SECONDAIRES, CONSÉCUTIFS, OU FORTUITS, QU'ILS SOIENT FONDÉS SUR UNE RUPTURE DE CONTRAT, UNE RUPTURE DE GARANTIE, UN DÉLIT (Y COMPRIS LES NÉGLIGENCES), LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT ET AUTRES, MÊME S'ILS ONT ÉTÉ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES ET INTÉRÊTS.

L'UTILISATEUR DE LA SLACKLINE RECONNAÎT QUE SON SEUL RECOURS CONTRE LE FABRICANT, LES VENDEURS ET LES REVENDEURS CONCERNANT TOUTE RESPONSABILITÉ, RÉCLAMATION, OU TOUS DOMMAGES ET INTÉRÊTS, SERA LIMITÉ AU PRIX D'ACHAT DE LA SLACKLINE ET RENONCERA IRRÉVO-CABLEMENT À TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR TOUT AUTRES DOMMAGES ET INTÉRÊTS QU'UN TEL UTILISATEUR DE LA SLACKLINE PEUT AVOIR.

GIBBON MANUAL - FRANÇAIS GIBBON MANUAL - FRANÇAIS

AUTRES MISES EN GARDE:

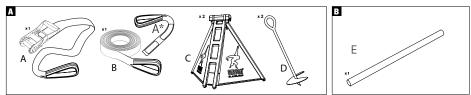
ATTENTION! N'utilisez aucunes composantes ni aucuns matériaux pour installer la slackline autres que les composantes et matériaux fournis par Gibbon Slacklines.

L'UTILISATION DU TENDEUR À CLIQUET EST DANGEREUSE ET PEUT CONDUIRE À DES BLESSURES OU À LA MORT. LE TENDEUR À CLIQUET NE DOIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES MINEURES ET LES ADULTES DOIVENT L'UTILISER AVEC GRAND SOIN ET PRÉCAUTION. Il est important de ne pas donner à la sangle plus de deux tours et demi autour de l'axe du tendeur. (Voir paragraphe 3.4 ci-dessous.) La tension sur le levier du tendeur à cliquet ne doit pas excéder 85 pounds (approx. 378N/38.5kg) pour empêcher tout dysfonctionnement du système, pouvant provoquer des blessures graves et être mortel. N'UTILISER JAMAIS VOS JAMBES, QUEL QU'OBJET QUE CE SOIT OU D'AUTRES PARTIES DE VOTRE CORPS AFIN DE FAIRE FONCTIONNER LE TENDEUR À CLIQUET.

Cette slackline ne soit pas être attachée entre des véhicules (voitures, camions) pour différentes raisons, notamment car la tension peut facilement excéder la limite sécuritaire de 85 pounds (approx. 378N/38.5kg). Cette slackline ne doit pas être installée et utilisée à une hauteur supérieure à 18 pouces (50 cm). Le slackline est un magnifique sport, mais ses dangers (blessure graves et/ou mort) sont réels et ne doivent pas être sous-estimés.

3. ASSEMBLAGE:

Votre Slackline Gibbon est conçue pour permettre un assemblage simple et rapide si vous suivez les instructions contenues dans ce livret.



L'ensemble comprend les éléments suivants: (voir image A)

A) Le cliquet avec sangle et œillet renforcée

B) La Sangle de Slackline : 2cm de large avec œillet renforcée

C) 2 « Slackframe » - Cadres en bois offrant hauteurs d'installation différentes

D) 2 « Ground Screws » (Vis pour sols) - Points d'ancrage u système

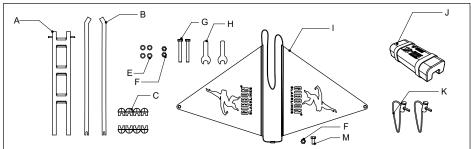
Eléments non inclus et nécessaires pour réaliser l'installation (voir image B)

E) Une barre en métal ou bois permettant de visser

Utiliser un morceau solide et résistant pour visser les Ground Screws dans le sol

3.1 ASSEMBLAGE DE SLACKFRAMES:

EDans un premier temps, assemblez les deux Slackframes



A: structure métallique principale B: pieds métalliques/structure en métal C: pieds / capuchons en plastique

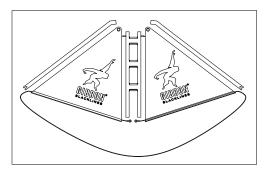
E:rondelles F: écrous G: boulons à J:rembourrage en mousse

vis

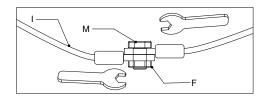
H:clés I: drapeaux et fil

K: cordons élastiques & bouchons en plastique M: boulon fileté

3.2 DROIT DE FILET DE FILS DANS LE DRAPEAU BANNIERE

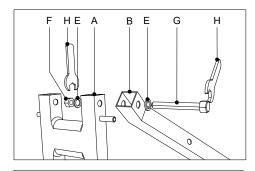


Enfilez le câble à travers les boucles à l'extrémité inférieure des drapeaux. Comme les bannières sont asymétriques, assurezvous que les côtés inclinés les plus raides des drapeaux se font face. Le côté plus incliné doit faire face à la partie (A).

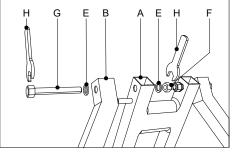


Connectez les extrémités des câbles en les vissant ensemble en utilisant la vis (M) avec l'écrou (F). Utilisez les clés (H) pour serrer fermement la vis et l'écrou. Assurez-vous que les extrémités des fils de connexion sont alignés.

3.3 CONNEXION DE LA STRUCTURE MÉTALLIQUE



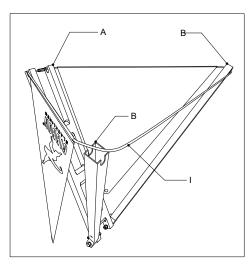
Raccordez ensemble les structures métalliques (A) et (B) comme illustré avec la structure (B) tournée vers l'extérieur. Utilisez les clés (H) pour serrer fermement la vis et l'écrou.



Répétez cette étape de l'autre côté de la partie (A) avec la deuxième structure (B).

GIBBON MANUAL - FRANCAIS GIBBON MANUAL - FRANCAIS

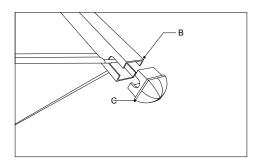
3.4 CONNECTER LE FIL À LA STRUCTURE MÉTALLIQUE



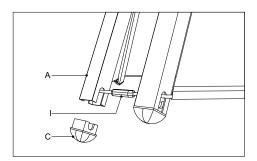
Utilisez les bosquets sur le côté inférieur de la structure métallique pour fixer le câble. Assurezvous que les drapeaux connectés au fil se trouvent toujours entre les parties (A) et (B) de la structure métallique.

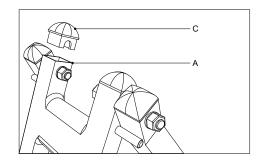
Encore une fois, assurez-vous que le côté incliné des bannières du drapeau de chaque côté font face à la partie (A).

3.5 ATTACHER LES CAPUCHONS EN PLASTIQUE

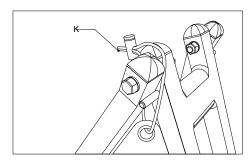


Utilisez les bouchons en plastique pour fermer les 8 extrémités ouvertes de la structure métallique. En bas, assurez-vous que la rainure des bouchons en plastique suit la direction du câble comme illustré.





3.6 TENSION DU DRAPEAU AVEC LE CORDON ÉLASTIQUE (K)

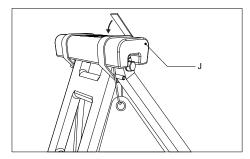


Enfilez le cordon élastique à travers l'œillet à l'extrémité supérieure du drapeau. Enroulez autour de la structure métallique et enfilez les deux extrémités du cordon élastique à travers le bouchon en plastique.

Placez le cordon élastique en boucle entre les extrémités des parties (A) et (B) et utilisez le bouchon en plastique pour tendre la bannière.

Répétez cette procédure de l'autre côté avec l'autre drapeau.

3.7 INSTALACIÓN DEL RELLENO



Fixez le rembourrage en mousse sur le dessus de la structure en enfilant les courroies de velcro autour de l'intersection inférieure des parties (A) et (B) et reliez la sangle de velcro sous haute tension.

3.1 INSTALLATION DU INDEPENDENCE KIT

Commencez par trouver un endroit idéal pour enfoncer les "Ground Screws" (vis pour sols) dans la terre. Prenez en compte qu'il faut laisser un distance entre les vis et le Slackframe (cadre en bois) au moins égal a deux fois la hauteur d'installation souhaitée.

Exemple A: Pour une installation mesurant 10m de long à 70cm de hauteur, assurez-vous que les points d'ancrage sont au moins a 140cm (2×70 cm) des cadres.

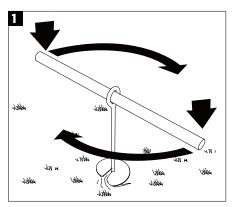
=> La longueur totale de l'installation sera alors: 12,8m!

Il est aussi possible de mettre en place l'installation sur des distances plus courtes a une hauteur différente.

Exemple B: Pour une installation mesurant 4m de long a 30cm de hauteur, assurez-vous que les points d'ancrage sont au moins a 60 cm (2 x 30cm) des cadres. L'installation totale mesurera alors 5m20. Il est toujours possible de corriger l'installation en raccourcissant la distance entre les cadres.

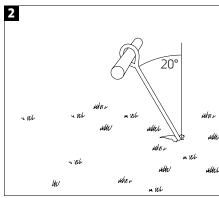
GIBBON MANUAL - FRANÇAIS

GIBBON MANUAL - FRANÇAIS



4.1 FIXER LES VIS POUR SOL EN TANT QUE POINTS D'ANCRAGE

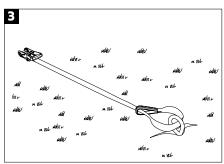
Positionner le Ground Screw au vertical audessus du sol et commencer a l'enfoncer tout en tournant la vis dans le sens des aiguilles d'une montre en utilisant un morceau de bois ou une barre métallique (pas inclus - cf. image B) insérée a travers l'anneau de la vis (voir image 1).



Des que la vis commence a creuser un trou, ajuster l'angle de celle-ci d'a peu prés 20° par rapport au sol, l'anneau orientée vers le Slackframe, et continuez a visser dans le sol jusqu'a ce qu'il ne reste que l'anneau dépassant (voir image 2)

Répéter la procédure illustrée dans les images 1 & 2 pour le deuxième point d'ancrage.

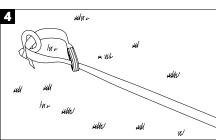
Dans le cas ou vous n'avez besoin que d'une seule vis en raison de l'existence d'un arbre ou autre point d'ancrage, lire le livret d'instruction inclus expliquant comment installer un kit de Slackline GIBBON.



4.2 ATTACHER LE CLIQUET A L'ANNEAU DE LA VIS GRÂCE A LA SANGLE COMPORTANT UN ŒILLET.

Une fois les points d'ancrage installés, faites passer la sangle qui est attachée au cliquet à travers l'anneau puis le cliquet a travers l'œil tissé (Nœud en Tête d'Alouette) tel qu'illustré dans l'image 3.

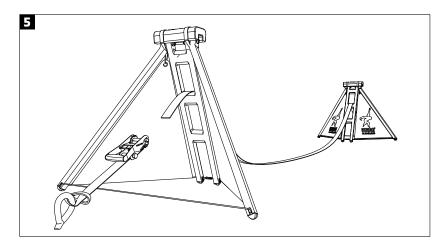
IMPORTANT! Assurer que la poignée du cliquet est orientée vers le haut!



4.3 ATTACHER LA SANGLE DE SLACKLINE AU DEUXIÈME POINT D'ANCRAGE:

Répétez la procédure ci-dessus par la circonférence, enrochant la sangle du slackline sur la deuxième ground screw installée (image 4).

IMPORTANT! INSTALLER LES DEUX GROUND SCREWS AVANT D'Y ATTACHER VOTRE SLACKLINE OU CLIQUET!

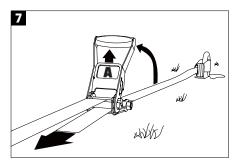


6

4.4 MISE EN PLACE DES SLACKFRAME (CADRES EN BOIS)

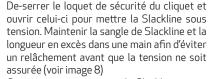
Positionner les Slackframe en les allongeant au sol et commencer par passer la sangle de Slackline a travers le trou correspondant a la hauteur d'installation désirée (voir image 5).

IMPORTANT! Assurez-vous que le cliquet est située entre la vis et la cadre, de manière a ce que le cliquet se trouve situe a l'extérieur de la zone de la sangle qui sera utilisée. (voir image 10).

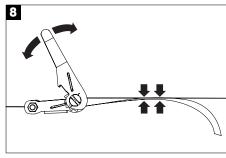


3.6 METTRE LA SLACKLINE SOUS TENSION

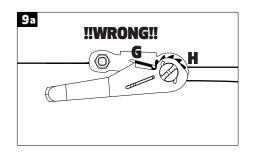
Faire passer la sangle de Slackline a travers la fente de la bobine du cliquet, celui-ci doit être oriente avec la poignée vers le haut (voir image 6), et tirer toute la longueur en trop jusqu'a ce qu'il y ait autant de tension que possible dans la sangle (voir image 7).

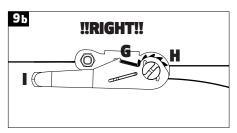


Commencer a pensionner la Slackline en actionnant la poignée par un mouvement d'avant en arrière (voir image 8)



GIBBON MANUAL - FRANÇAIS GIBBON MANUAL - FRANÇAIS





IMPORTANT! La sangle de Slackline ne doit jamais dépasser deux tours et demi (2 1/2) autour de la bobine d'enroulement. La pression exercée sur la poignée du cliquet NE DOIT JAMAIS excéder 40 kg afin d'éviter un blocage ou rupture du système qui pourrait résulter par une blessure et/ou la mort de l'utilisateur

Des que la sangle est ajustée a la tension souhaitée, vérifier le cliquet et assurer que le frein (pièce G dans l'image 10a & 10b) repose correctement dans l'écrou de sécurité ('H' dans l'image 10a & 10b) et ramener le levier de la poignée en position horizontale parallèle a la sangle. ("I" dans l'image 10b)

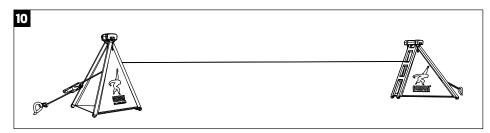
NE PAS UTILISER LA SLACKLINE SI LE CLI-QUET N'EST PAS CORRECTEMENT SECURISÉ ET VERROUILLÉ (Déverrouillé : Image 10a; VERROUILLÉ: Image 10b)!

Conseil: Le levier Fermé ("I" dans l'image 10b) est un indicateur fiable que le frein repose dans l'écrou et que le cliquet est correctement verrouillé et sécurisé.

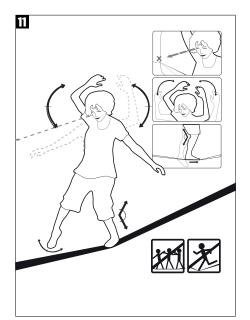
Vous pouvez ajuster la tension de la sangle selon votre préférence personnelle tant que cette tension exercée sur le poignet du levier ne dépasse jamais 40kg

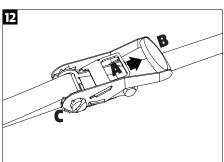
Conseil: Gardez un pied contre le cadre en bois lorsque vous le soulevez afin d'éviter qu'il glisse et ne reste pas en position.

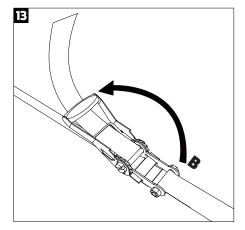
Répéter la même procédure pour le deuxième cadre



IMPORTANTI SELON LE TYPE E SOL ET SA FERMETÉ, LE GROUND SCREW BOUGERA PLUS AU MOINS DANS UN PREMIER TEMPS JUSQU' À TROUVER SA POSITION D'ANCRAGE. IL PEUT ETRE NECESSAIRE DE DÉTENSIONNER ET RETENSIONNER L'INSTALLATION QUELQUES FOIS JUSQU'A PARVENIR A L'INSTALLATION SOUHAITÉE. RANGEZ LES PIÈCES (SAUF LE GROUND SCREW) DANS UN ENDROIT SEC APRÈS CHAQUE UTILISATION POUR PRÉVENIR L'USURE NORMALE DU PRODUIT.







MARCHER SUR LA SLACKLINE CONSEILS:

REGARDEZ LE POINT D'ANCRAGE DE LA SANGLE DEVANTVOUS. CELA VOUS AIDERA À MAINTENIR VOTRE ÉQUILIBRE. BOUGEZ LES BRAS SI VOUS ÊTES DÉSÉQUILIBRÉ. GARDEZ LES GENOUX FLÉCHIS.

IMPORTANT: PAR MESURE DE SÉCURITÉ, IL NE DEVRAIT JAMAIS Y AVOIR PLUS D'UNE PERSONNE SUR LA SLACKLINE! NE JAMAIS COURIR SUR LA SLACKLINE!

BESOIN D'AIDE UM SLACKLINE EN SAVOIR?

NOUS VOUS CONSEILLONS GIBBON APP!! WWW.GIBBONAPP.COM

GRATUIT! COURS DE COMPREND VIDÉO POUR LES DÉBUTANTS À ADVANCED. DOC-UMENT ET VOTRE COURS DES EXPERTS EN SAVOIR!

DÉSASSEMBLER LA SLACKLINE:

Pour relâcher le tendeur à cliquet, tirez le levier de sécurité ("A" sur l'image 12) pour déverrouiller le tendeur à cliquet et ouvrir le levier principal ("B" dans l'image 12) jusqu'à ce que le levier de sécurité soit détaché de la dent d'engrenage ("C" sur l'image 12) et que la sangle soit relâchée (image 13).

IMPORTANT! La sangle est sous tension et il peut y avoir des risques de blessures ou de mort si la slackline n'est pas désassemblée avec précaution.

Une fois que la sangle est relâchée, enlevez la sangle du tendeur à cliquet, contrôlez la sangle pour y détecter d'éventuelles détériorations ou abrasions. Veillez à ce que la sangle soit propre et sèche, enroulez-la et mettez-là dans le sac prévu à cet effet.

Trouvez plus d'information sur:

International: www.gibbon-slacklines.com

IMPORTANT! RANGEZ LES PIÈCES (SAUF LE GROUND SCREW) DANS UN ENDROIT SEC APRÈS CHAQUE UTILISATION POUR PRÉVENIR L'USURE NORMALE DU PRO-DUIT.

GIBBON MANUAL - FRANCAIS GIBBON MANUAL - FRANCAIS GIBBON MANUAL - PORTUGUÊS



MODO DE EMPREGO INDEPENDENCE KIT CLASSIC

PORTUGUÊS

Este manual contém informações importantes sobre segurança. Antes de usar o slackline leia este manual cuidadosamente e tenho certeza que você entende e concorda em todos os avisos, precauções, instruções e recomendações de segurança. Periodicamente a informação neste manual e sua slackline inspecionar regularmente por sinais de danos. Não use o slackline menos que você aceita todos os riscos de prejuízo e / ou morte que possam resultar do seu uso.